

## 1.3 GELTUNGSBEREICH

Diese Betriebsanleitung gilt für folgende Modelle sowie zuordbaren Sondermodellen (eigengekühlt = steckfertig; zentralgekühlt; neutral):

### Modellbezeichnung:

Serie **AKV-i** ddd j yy  
 Serie **BAK** Lc-ddd-ee-f j  
 Serie **BAK** bc-ddd-ee-f jxx yy zzz  
 Serie **BAK KSL** bc-ddd-ggg-f j  
 Serie **BRILLANT KR** ddd-f j  
 Serie **Cake Tower** mmm-f yy j  
 Serie **COOL BOTTLE** ddd-f j  
 Serie **Cold Flaps** ee-f j  
 Serie **Delicious Sushi** ddd-ggg-mmm-f j  
 Serie **FLANTASTIC** bc-ddd-f j  
 Serie **GASTRO** aabc-ddd-ee-f j xx yy zzz  
 Serie **GASTRO A** c-ddd-ee-f j  
 Serie **GREEN A** c-ddd-ee-f  
 Serie **GREEN** bc-ddd-ee-f j xx yy zzz  
 Serie **GREEN FSV** bc-ddd-ee-f j xx yy zzz  
 Serie **GREEN HCO** bc-ddd-ee-f j  
 Serie **GREEN KSL** bc-ddd-ggg-f  
 Serie **GREEN L** bc-ddd-ee-f j  
 Serie **Kühlturm KT**-ddd-f j  
 Serie **Kühlturm Green** ddd-f j  
 Serie **SALATBAR** h k-f  
 Serie **SNACKLINE Cool** bc-ddd-ee-f j  
 Serie **Sushi Tower** mmm-f j yy  
 Serie **TROPICAL FLAPS** ddd-ee-f j  
 Serie **VARIO PRÄSENTER VP** ddd-f j  
 Serie **VARIO FOOD COUNTER Cool** ddd-f j

### Abkürzungen:

**aa:** leer oder HC (high capacity)  
**b:** G (kundenseitig geschlossen) oder O (offen) oder A (Auf Tisch)  
**c:** E (eckig) oder S (schräg - 10°) oder R (rund)  
**ddd:** Nummer zwischen 50 und 400 (Gerätebreite)  
**ee:** leer oder Nummer zwischen 45 und 99 (Höhe Glasaufbau)  
**f:** E (eigengekühlt) oder Z (zentralgekühlt)  
**ggg:** Nummer zwischen 50 und 200 (Gerätehöhe)  
**h:** EN (Euronorm) oder GN (Gastronorm)  
**i:** S (Maschine seitlich) und U (Maschine unterhalb)  
**j:** R290 (Ausführung Propan) oder leer  
**k:** Größenangabe „1/1“ „bis 6/1“  
**mmm:** Nummer zwischen 53 bis 100 (Gerätetiefe)  
**xx:** RG (Rückwand geschlossen)  
**yy:** leer oder EC (Easy Change) oder KL (Klappen)  
**zzz:** leer (Drop-in-Installation) oder PRO (für vorstehenden Einbau an Kundenseite)

## HINWEIS

Abmessungen und Gewichtsangaben der Geräte sind auftragsbezogen und variieren je nach Anforderungen. Für genaue Informationen wenden Sie sich an den Betreiber, Ihren Lieferanten oder an unseren Support (siehe [Kapitel 1.5](#)).

## 5 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



### EG-Konformitätserklärung

entsprechend der EU-Richtlinie 2006/42/EG und 2014/30/EU

<b>Hersteller:</b>	Ausseer Kälte- und Edelstahltechnik GmbH Pichl 66, 8984 Bad Mitterndorf, ÖSTERREICH
<b>Produkt:</b>	Verkaufskühl-, Isolierglas-, Selbstbedienungsvitrienen Siehe Kap. 1.3
<b>Baujahr:</b>	Ab 2024

Hiermit wird die Übereinstimmung der oben genannten Produkte mit der MA-Richtlinie 2006/42/EG und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU bestätigt. Die grundlegenden Anforderungen aus der MA-RL 2006/42/EG und die wesentlichen Anforderungen aus der EMV-RL 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU und (EU) 2019/2024\* wurden eingehalten. Die erforderlichen technischen Unterlagen wurden erstellt und archiviert. Folgende harmonisierte Normen wurden in ihrer derzeit gültigen Fassung angewandt:

#### **EN 60335-1:2012**

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 1: Allgemeine Anforderungen  
EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017  
(IEC 60335-1:2010, modifiziert)

#### **EN 60335-2-89:2022\***

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-89: Besondere Anforderungen für gewerbliche Kühl-/Gefriergeräte mit eingebautem oder getrenntem Verflüssigersatz oder Motorverdichter  
EN IEC 60335-2-89:2022/A11:2022  
(IEC 60335-2-89:2019)

#### **EN 378-2:2016\***

Kälteanlagen und Wärmepumpen – Sicherheitstechnische und umweltrelevante Anforderungen – Teil 2: Konstruktion, Herstellung, Prüfung, Kennzeichnung und Dokumentation

#### **EN ISO 12100:2011**

Sicherheit von Maschinen - Allgemeine Gestaltungsleitsätze - Risikobeurteilung und Risikominderung  
(ISO 12100:2010)

Bei technischen Änderungen des oben angeführten Produktes, welche nicht mit dem Hersteller abgestimmt wurden, verliert diese EG-Konformitätserklärung ihre Gültigkeit.

Bad Mitterndorf, 2024

Andreas Pilz (CTO)

### HINWEIS

Bitte beachten Sie mögliche Beiblätter zu dieser Betriebsanleitung und zugehöriger Konformitätserklärung!  
Für weitere Informationen nehmen Sie mit dem Hersteller Kontakt auf!

\* nur für Kältebereich zutreffend